

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 05802 351 6

Podol'skaia, V.
Dusty russkikh
kompozitorov

M
1548
P62D8

ДУЭТЫ РУССКИХ КОМПОЗИТОРОВ

В СОПРОВОЖДЕНИИ ФОРТЕПИАНО

ИЗ РЕПЕРТУАРА

Л. Собинова



ДУЭТЫ РУССКИХ КОМПОЗИТОРОВ

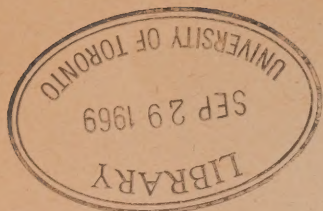
В СОПРОВОЖДЕНИИ ФОРТЕПИАНО

ИЗ РЕПЕРТУАРА
Л. Собинова

Составитель В. Подольская

ИЗДАТЕЛЬСТВО МУЗЫКА · МОСКВА · 1968

Printed in Soviet Union



M
1548
P62D8

От составителя

Великий русский певец Леонид Витальевич Собинов был одним из первых пропагандистов ансамблевого пения в России. На протяжении двух десятилетий он выступал с хором Московского университета, а также в вокальных квартетах, трио и дуэтах.

Леонид Витальевич понимал ансамбль в самом широком смысле слова — не только как стройное слияние звучащих голосов или инструментов, но и как художественное целое, будь то отдельное сольное выступление или развернутый спектакль.

В своих сольных выступлениях он добивался цельности музыкального образа в содружестве с пианистом. Он рассматривал пианиста-аккомпаниатора как равноправного участника ансамбля: поэтому не случайно иногда ему аккомпанировали на концертах такие пианисты, как А. Зилоти, С. Танеев, С. Рахманинов и другие. «Помню, как Вы меня поразили на первом концерте, на котором я Вас услышал, — писал артисту известный писатель В. Вересаев. — Кончив петь, Вы не давали публике шевельнуться, пока не заканчивался аккомпанемент. Не знаю, Вы ли ввели этот обычай, но до Вас мне, по крайней мере, всегда приходилось видеть, что певец, взяв последнюю ноту, кланялся публике, и заключительный аккомпанемент тонул в рукоплесканиях».

И в опере Л. В. Собинова прежде всего заботило музыкально-драматическое единство спектакля; он никогда не стремился к тому, чтобы быть его центральной фигурой и предпочитал выступать в окружении талантливых артистов.

Свое понимание ансамбля как художественного единства, свое исключительное уважение к партнерам принес Собинов и в сферу собственно вокального ансамбля (дуэт, трио, квартет и т. д.). Он выступал с такими выдающимися певцами, как Н. Забела-Врубель, А. Нежданова, С. Мигай, Вас. Петров, Гр. Пирогов, Е. Збруева, Павлова, В. Куза, Иванцов и многие другие. С С. Мигаем он пел дуэт М. Глинки «Не искушай...», цыганскую песню «Ванька-Танька» в переложении А. Даргомыжского, «Грезы» А. Гречанинова; с Н. Забелой-Врубель, а также с А. Неждановой — «Пан» и «Песнь песней» Н. Римского-Корсакова; с А. Неждановой — дуэт из оперы П. Чайковского «Ромео и Джульетта»; с Павловой, а также с Е. Збруевой — дуэт С. Танеева «Как нежись ты, серебряная ночь...»; с Вас. Петровым — «Горные вершины» А. Рубинштейна.

Л. В. Собинов обладал редким умением сливаться с голосом партнера, находить с ним единый тембр и экспрессию. Все это способствовало стройности звучания дуэта. Вот что пишет в своей книге И. Ремезов о выступлении Л. В. Собинова в дуэте с одной из выдающихся исполнительниц романсов Н. Римского-Корсакова Н. Забелой-Врубель: «По единодушному свидетельству современников это был настоящий ансамбль, как по взаимному соответствию голосов, инструментальной точности интонирования, так и по единодушию в понимании и передаче замыслов композитора».

В дуэтах с А. Неждановой обращало на себя внимание не только редкостное слияние голосов и поразительная синхронность дыхания и portamento, но и единая манера фразирования. К сожалению, сохранились всего две грамзаписи дуэтов Л. Собинова и А. Неждановой (дуэт Лейлы и Надира из оперы Ж. Бизе «Искатели жемчуга» и Эльзы и Лоэнгрин из оперы Р. Вагнера «Лоэнгрин»). Несмотря на техническое несовершенство записи, поражает красота и гармоничность звучания ансамбля.

За свою многолетнюю концертную деятельность (как известно, ее началом считается выступление певца 11-го ноября 1896 года в «Кружке любителей русской музыки», организованном супругами Керзинными) Л. В. Собинов накопил огромный репертуар, часть которого составляют вокальные ансамбли. Здесь камерные и оперные дуэты, трио, квартеты как русских, так и зарубежных композиторов. Нельзя не сказать о той большой любви, которую питал артист к камерным произведениям русских композиторов: «Я того мнения, — говорил Леонид Витальевич, — что только на русских романсах можно развить музыкальную фразу. В них музыкальное изложение и текст идут рука об руку».

В настоящем сборнике представлены некоторые из дуэтов русских композиторов, входившие в репертуар великого певца и оставившие неизгладимый след в истории русского вокального ансамбля.

В. Подольская

Колыбельная песня

Слова Н. КУКОЛЬНИКА

М. ГЛИНКА
(1804-1857)

Переложение для двух голосов К. Вильбоа

Moderato ♩ = 118

Ф-п.

Сопрано *legato e dolce*

Спи, мой ан - гел, по - чи - вай, яс - ных

Тенор *p*

Спи, мой ан - гел,

глаз не от - кры - вай, ба - ю, ба - ю - шки - ба - ю, ба - ю,

по - чи - вай, ба - ю, ба - ю - шки - ба - ю, ба - ю,

con espressione

ба - ю - шки - ба - ю! Не спишь, а вре - мя у - ле - тит, и гро - зно

ба - ю - шки - ба - ю!

ту - чи со - бе - рут - ся, и стра - сти про - снут - ся, и бу - ря

жиз - ни за - ки - пит, и стра - сти буй - ны - е про - снут - ся, и бу - ря

dolcissimo

жиз - ни за - ки - пит, и бу - ря жиз - ни за - ки - пит. Спа -

Тенор

си и со - хра - ни е - го от бу - ри, все - мо - гу - щий, рас - сей зем -

Спа - си, со - хра - ни, рас - сей зем -

- ных вол - не - ний ту - чи и ти - хим счасть - ем о - се - ни, рас - сей зем -

- ных вол - не - ний ту - чи и ти - хим счасть - ем о - се - ни, рас - сей зем -

-ных вол - не - ний ту - чи и ти - хим счасть - ем о - се - ни, рас - сей зем -
 -ных вол - не - ний ту - чи и ти - хим счасть - ем о - се - ни, рас -

-ных вол - не - ний ту - чи и ти - хим счасть - ем о - се - ни! Ба - ю,
 - сей ту - чи и о - се - ни!

ба - ю - шки - ба - ю, ба - ю, ба - ю - шки - ба - ю!
 Ба - ю, ба - ю - шки - ба - ю, ба - ю!

p

Сопрано

Спи, мой

ан - гел, по - чи - вай, яс - ных глаз не от - кры - вай, ба - ю,

Тенор

Спи, мой ан - гел, по - чи - вай, ба - ю,

ба - ю - шки - ба - ю, ба - ю, ба - ю - шки - ба - ю!

ба - ю - шки - ба - ю, ба - ю, ба - ю - шки - ба - ю! Чу! на по -

- ро - ге слы - шен шум: вра - ги при - шли, сту - чат - ся в две - ри. Стра -

- дань - я и по - те - ри, рой страш - ных грез и горь - ких

дум, стра - дань - я, жерт - вы и по - те - ри, рой страш - ных

грез и горь - ких дум, рой страш - ных грез и горь - ких

dolcissimo

Спа - си и со - хра - ни е - го от бу - ри, все - мо -

дум! Спа - си, со - хра -

гу - щий, рас - сей зем - ных вол - не - ний ту - чи и ти - хим

ни, рас - сей зем - ных вол - не - ний ту - чи и ти - хим

счасть - ем о - се - ни, рас - сей зем - ных вол - не - ний ту - чи и ти - хим

счасть - ем о - се - ни, рас - сей зем - ных вол - не - ний ту - чи и ти - хим

счасть - ем о - се - ни, рас - сей зем - ных вол - не - ний ту - чи и ти - хим

счасть - ем о - се - ни, рас - сей ту - чи и

счасть - ем о - се - ни, ба - ю, ба - ю - шки - ба - ю, ба - ю,

о - се - ни, ба - ю, ба - ю - шки - ба -

ба - ю - шки - ба - ю.

- ю, ба - ю.

perdendosi

p

pp

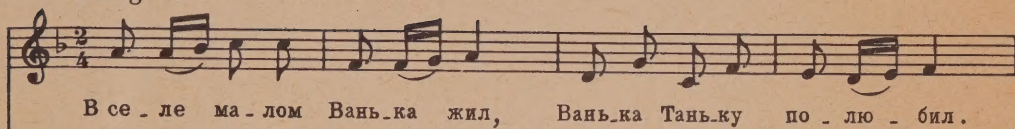
Ванька-Танька

(Цыганская песня)

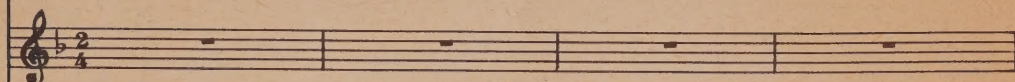
Обработка А. Даргомыжского
(1813 - 1869)

Allegretto

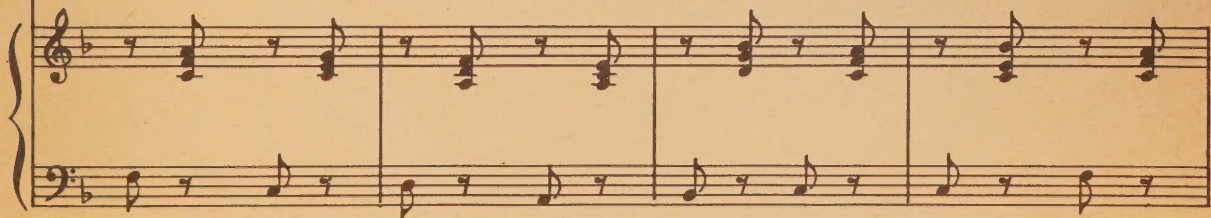
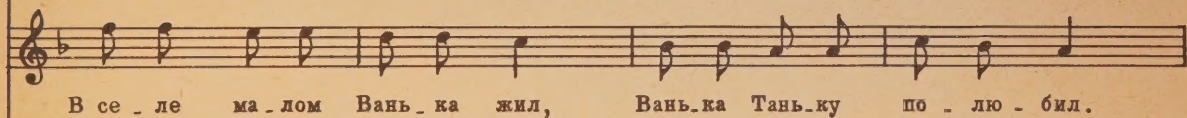
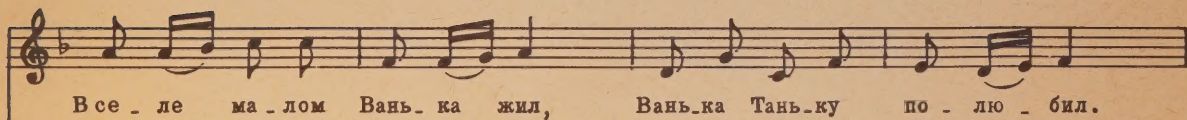
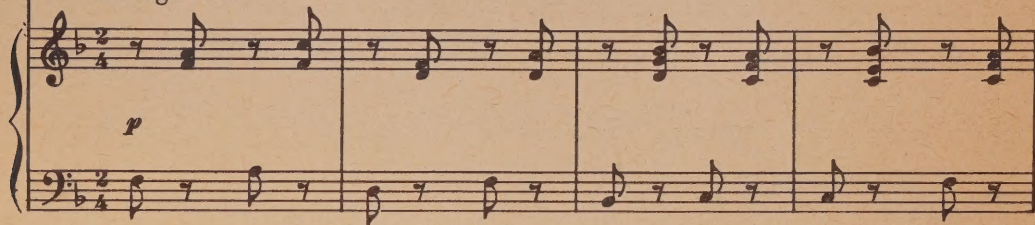
М-сопрано



Тенор



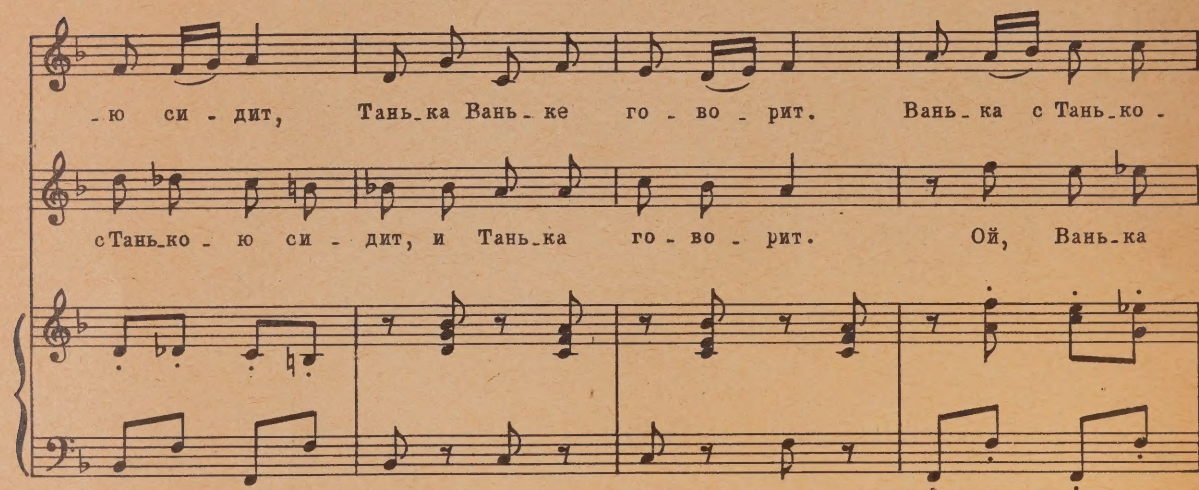
Allegretto





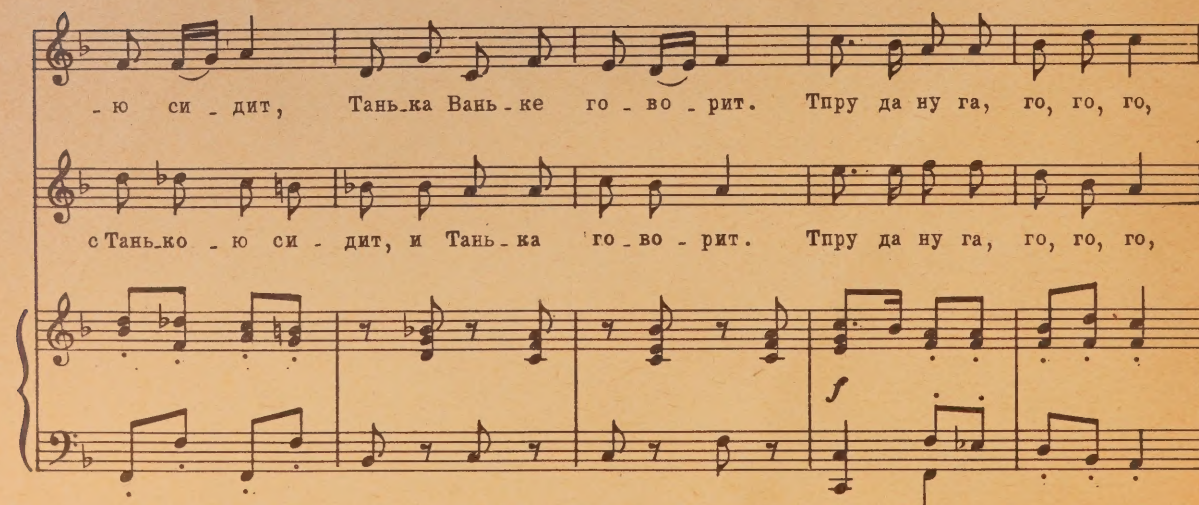
Тпру да ну га, го, го, го, Вань_ка Тань_ку по - лю - бил. Вань_ка с Тань_ко -

Тпру да ну га, го, го, го, Вань_ка Тань_ку по - лю - бил. Ой, Вань_ка



- ю си - дит, Тань_ка Вань_ке го - во - рит. Вань_ка с Тань_ко -

с Тань_ко - ю си - дит, и Тань_ка го - во - рит. Ой, Вань_ка



- ю си - дит, Тань_ка Вань_ке го - во - рит. Тпру да ну га, го, го, го,

с Тань_ко - ю си - дит, и Тань_ка го - во - рит. Тпру да ну га, го, го, го,

Тань-ка Вань-ке го-во-рит: „Вань-ка, со-кол до-ро-гой,
 Тань-ка Вань-ке го-во-рит: „Вань-ка,
 Тань-ке пе-сен-ку про-пой, Вань-ка, со-кол до-ро-гой,
 со-кол до-ро-гой, Вань-ка, со-кол,
 Тань-ке пе-сен-ку про-пой. Тпру да ну га, го, го, го, Тань-ке пе-сен-
 Тань-ке пе-сен-ку про-пой. Тпру да ну га, го, го, го, Тань-ке пе-сен-
 Тань-ке пе-сен-ку про-пой. Тпру да ну га, го, го, го, Тань-ке пе-сен-

ку про - пой." Вань_ка ду - доч - ку бе - рет. Тань_ке пе - сен -

ку про - пой." Вань_ка ду - доч - ку бе - рет

ку по - ет, Вань_ка ду - доч - ку бе - рет, Тань_ке пе - сен -

и по - ет Вань_ка ду - доч - ку бе - рет,

ку по - ет. Тпру_да ну га, га, га, га, Тань_ке пе - сен - ку по - ет.

ку по - ет. Тпру_да ну га, га, га, га, Тань_ке пе - сен - ку по - ет.

Песнь песней

Слова Л. МЕЯ

Н. РИМСКИЙ-КОРСАКОВ

(1844 - 1906)

Largo $\text{♩} = 52$

pp

Сопрано *p*

Тенор *a ripieno voce*

Я цве - ток по - ле - вой, я ли - ле - я до - лин. Го - лу -

mf *3*

Я ли - ле - я до - лин. *p* Го - лу -

- би - ца мо - я! бе - ло - лон - на - я! *p*

p *piu f*

Словно яб - лонь в цве - ту бла - го - вон - на - я, по сре -

- би - ца мо - я! *3* *p* Между ю - ных чо - друг, слов - но в тер - ни - и крин. *mf*

p *mf*

piu p *a piena voce*

ди - не бес - плод - ных де - ревь - ев лес - ных, ми - лый мой, ми - лый

pp *f* *sf*

dim. *dolce*

мой меж дру - зей мо - ло - дых! Мой воз -

dolce *poco cresc.* *p*

Ты Си - о - на звез -

люб - лен - ный, ми - лый мой, царь мой и брат!

да, ты ден - ни - ца ден - ниц, пур - пу - ро - вый цве - ток тво - и

p *з* При - ло - жи ме - ня к серд -

гу - бы, чи - ще сне - га пер - ло - вы - е зу -

- цу, при - ло - жи ме - ня к сер - цу пе -

- бы, как ста - да, как ста - да о - стри -

f

- чать - ю, не да - вай раз - ры -

жен - ных яг - ниц.

dim.

p

- вать - ся об - ять ю. Рев - ность жар - че жжет, жжет

Рев - ность жар - че жжет, жжет

più f

mf

ду - шу, чем ад, а люб.

ду - шу, чем ад, а люб - ви не за - га - сят и ре - ки.

ви не за - га - сят и ре - ки, не за - га - сят и во - ды по -

Не за - га - сят и во - ды по -

- то - па во - век. И от - дай за лю - бовь

- то - па во - век. И от - дай за лю - бовь все доб.

все доб - ро, че - ло - век, -
 ро, че - ло - век, - лишь стра - дань я, стра -
 лишь стра - дань я пре - тер - пит во - ве -
 дань - я пре - тер - пит во - ве -
 - ки, стра - дань - я во - ве - ки.
 - ки, стра - дань - я во - ве - ки.
 - ки, стра - дань - я во - ве - ки.

mf *3*
f
f
sf
dim.
p
pp

Анатолию Константиновичу Лядову

Пан^{*)}

Слова А. МАЙКОВА

Н. РИМСКИЙ-КОРСАКОВ Op. 47

Moderato $\text{♩} = 88$

Сопрано

Он

Тенор

Он спит, он спит, ве - ликий Пан.

Moderato $\text{♩} = 88$

pp

pp

спит, он спит, ве - ликий Пан! И - ди - ти -

он спит, он спит, ве - ликий Пан!

^{*)} Пан — олицетворение природы; по-гречески Пан значит все. (Прим. Майкова.)

- хонь - ко, и т.д. не - то раз - бу - дишь.

pp

p Он спит, он спит, ве - ликий Пан. Полднeв.ный

p Он спит, он спит, ве - ликий Пан.

pp *p* *p*

жар и слад_кий дух по_спе_лых трав у - ма - ял бо -

Пол - днeв - ный жар и слад_кий дух по_спе_лых трав

- га, он спит и гре- зит, и ви- дит сны.

у- ма - ял бо - га, он спит и гре- зит, и ви- дит сны.

pp

p

По тем- ным но - рам у- шло зверь- е, в тра - ве не -

По тем- ным но - рам у- шло зверь- е, в тра- ве не - дви- ж. но ле- жит зме- я;

- дви- ж. но ле- жит зме- я; и да - же лес,

pp мол- чат ста - да, *p* пе -

pp

пе - ву - чий лес, у - тих, у - молк.

-ву - чий лес, у - тих, у - молк, у - тих, у - молк.

pp

8

pp

p Он спит, он спит, ве - ли-кий Пан. *dolce* И, как цве - ты, ро -

p Он спит, ве - ли-кий Пан. *dolce* И

p

- и ви - де-ний с у - лыб-кой сып - лют к не-мус О -

как цве-ты, ро - и ви - де - ний с у - лыб - кой сып -

8

- лим - па, бо - ги ни се - стры.
 - лют к не - му с О - лим - па, бо - ги ни се - стры.

p
 Он спит, он спит, ве - ликий Пан.
p
 Он спит, он спит, ве - ликий Пан.

Мы ти - хо ся - дем втра -
 Мы ти - хо ся - дем втра - ве гу - стой,

- ве гу - стой и бу - дем слу - шать, как спит он,
и бу - дем слу - шать, как спит он,

слу - шать, как ды - шит, слу - шать.
слу - шать, как ды - шит, слу - шать. *dolce* К нам так - же

dolce К нам так - же ти - хо нач - нуть сле - тать,
ти - хо нач - нуть сле - тать, из са - мой

из са - мой вы - си свя - тых не - бес, сле - тать та -

вы - си свя - тых не - бес, сле - тать

- ки - е ж сны, ка - ки - ми гре - зит ве -

та - ки - е ж сны, ка - ки - ми гре - зит ве -

- ли - кий Пан, ве - ли - кий Пан, ве - ли - кий Пан.

- ли - кий Пан, ве - ли - кий Пан, ве - ли - кий Пан.

p poco rit. *pp* rit. molto

ppp

Дуэт Йеди и Мури

из оперы „Сын мандарина“

Слова В. А. КРЫЛОВА

(1838-1906)

Ц. КЮИ

(1835-1918)

Tempo di Valse

The piano introduction consists of two systems of music. The first system is in 3/8 time, featuring a melody in the right hand and a bass line in the left hand, both marked with a piano (*p*) dynamic. The second system continues the melody and bass line, with a crescendo leading to a forte (*f*) dynamic, followed by a piano (*p*) dynamic.

Йеди. *rit.* *mf* a tempo

Сту - пай - те, о - ставь - те ме - ня, ра - бо - ты здесь мно - го без

Мури.

rit. a tempo

The vocal duet is written for two voices, Yedi and Muri. Yedi's part begins with a melodic line in the key of B-flat major, marked with a piano (*p*) dynamic. Muri's part is a simple harmonic accompaniment. The tempo is marked as *rit.* (ritardando) and then *a tempo*.

вас, се - год - ня та - ка - я воз - ня:

все мо - ют и чи - стят у

The piano accompaniment for the vocal duet consists of two systems. The first system is in 3/8 time, featuring a melody in the right hand and a bass line in the left hand, both marked with a piano (*p*) dynamic. The second system continues the melody and bass line, with a crescendo leading to a forte (*f*) dynamic, followed by a piano (*p*) dynamic.

нас.

p

Ах, Йе - ди, поз-вольте по - мочь, друж - не - е ра -

pp

rit.

- бо - та пой - дет, ме - ня не го - ни - те вы прочь, ведь Му - ри от

rit.

p

mf

a tempo

mf

Возь -

ten.

вас не уй - дет.

a tempo

pp

- ми - те кар - тин - ки ско - рей, раз - весь - те

их по сте - нам.

mf Ра - бо - тать в дво -

- ем ве - се - лей, ра - бо - тать при - ят - не - е нам: ра -

mf
*) Да - вай -

- бо - тать дво - ем ве - се - лей, ра - бо - тать при - ят - не - е нам.

- те друж - не - е при - сту - ним ско - рей к де - лам: ра - бо -

mf Ра - бо - тать дво - ем ве - се - лей и при - ят -

- тать дво - ем ве - се - лей и при - ят - не - е нам. Да - вай -

- не - е нам, ра - бо - тать при - ят - не - е нам. Да - вай -

*) Вариант текста, предложенный редакцией. У В. А. Крылова текст следующий: „И стоит прилежной работу принять к рукам.“

те друж - не - е при - сту - пим ско - рей к де - лам; ра - бо -

те друж - не - е при - сту - пим ско - рей к де - лам; ра - бо -

татъ дво - ем ве - се - лей и при - ят - не - е нам,

татъ дво - ем ве - се - лей и при - ят - не - е нам,

mf ве - се - лей, *f* ве - се - лей,

mf ве - се - лей, *f* ве - се - лей,

ве - се - лей!

ве - се - лей!

f

Отдохнуть пора. Е - ще с утра мы

p

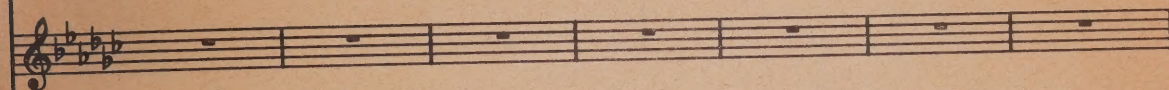
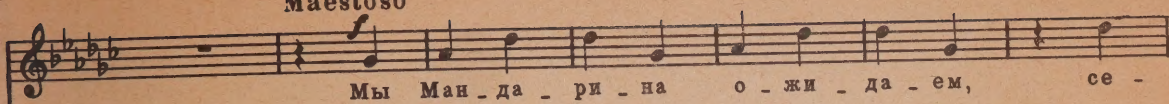
p

все здесь приби - ра - ем.

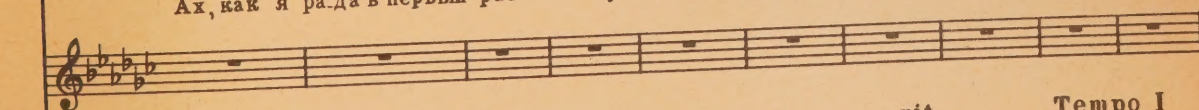
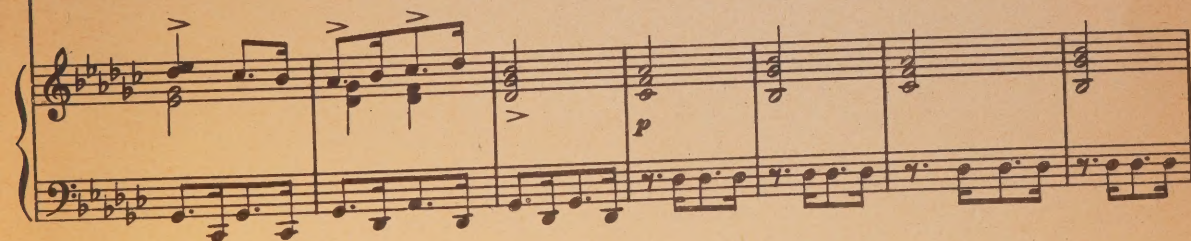
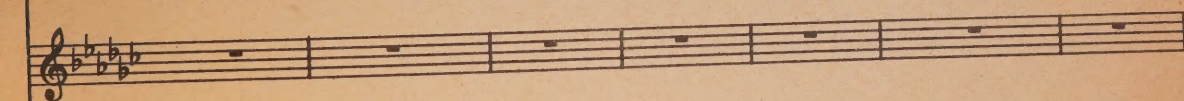
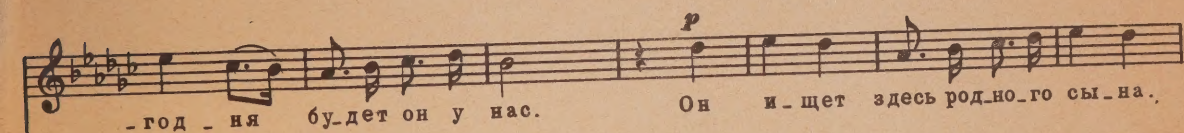
Ко - го - ни - будь сюда вы жде - те?

p

Maestoso



Maestoso



Мури

p

О-на счаст-ли-ва, ве-се-ла, а я гру-щу, я из-ны-

-ва-ю, и день ве-сель-я, тор-жест-ва пе-чаль-ным

f rit. a tempo

взо-ром я встре-ча-ю. Йе-ди, нет, должна ты знать,

f quasi recitativo

что те-бя люб-лю я и, как свя-ты-ню, о-бо-жать,

a tempo *p dolce* rit. *f* a tempo

rit. a tempo

f

Бу-дет важ-ный Ман-да-рин

о-бо-жать те-бя хо-чу я.

rit. a tempo

mf

здесь се-год-ня, се-год-ня ку-шать.

(Со вздохом)

О, по-жерт-вуй ми-г о-дин... Ты не

p
Что сним, что, ах, бо-же мой,

как он из-ме-

хо-чешь слу-шать.

rit. a tempo rit.

- нил - ся!

mf Ах, за - чем пе - ред то - бой я влюб -

a tempo

- ви, влюб - ви от - крыл - ся? Ах, за чем пе -

molto riten. *pp*

- ред то - бой влюб - ви, влюб - ви сво - ей я от - крыл - ся?

Иди
Moderato

Не го - рюй, про - сти ме - ня: я сто - бой шу - ти - ла.

Ведь и я, мой друг, те - бя уж дав - но, дав-но лю - би - ла.

p О, при - ди ко мне, при - ди, я при - жмусь к тво - ей гру - ди.

p О, при - ди ко мне, при - ди, я при - жмусь к тво - ей гру - ди.

О, при - ди ко мне, при - ди, я при - жмусь к тво - ей гру - ди. Ах! Сту -

О, при - ди ко мне, при - жмись к мо - ей гру - ди. Ах!

Tempo di Valse

пай - те, о-ставьте ме-ня, ра-бо - ты здесь много без вас, се - год -

Ах, йе - ди, поз-воль-те по-мочь, друж-не - е ра - бо -

Tempo di Valse

p

ня та - ка - я воз - ня, та - ка - я воз - ня. Та -

та пой - дет, ведь Му - ри от вас не уй - дет. Да - вай - те друж -

mf

ad libitum

tr

- ка

- не - е при-сту - пим ско-рей к де-лам; ра - бо - тать вдво-ем ве - се -

ff

- я се - год - ня воз - ня. *mf* Все ж вдво - ем *f* ве -
 - лей, при - ят - не - е нам. *mf* Все ж вдво - ем *f* ве -

- се - лей, ве - се - лей!
 - се - лей, ве - се - лей!

accelerando

Горные вершины

Слова М. ЛЕРМОНТОВА

А. РУБИНШТЕЙН
(1829-1894)

Andante **2-й ГОЛОС**

Горные вершины спят во тьме ночной,

ти-хи-е долины полны свежей мглой. Не пылит дорога,

1-й ГОЛОС

2-й ГОЛОС Горные вер-

не дрожат листья... подожди немножко, отдохнешь и ты.

p

- ши - ны спят во тьме ночной, ти - хи - е до -

Горны_е верши_ны спят во тьменочной,

- ли - ны пол - ны свежей мглой. Не пылит до -

ти - хи - е до - ли - ны полны свежей мглой. Не пы

- ро - га, не дро - жат ли - сты... По - дожди не -

- лит до - ро - га, не дро - жат ли - сты... По - дожди не -

- мно - го, от -дох-нешь и ты, по - дож - ди не -
 - мно - го, от-дох-нешь и ты, по - дож-ди не -

pp

- мно - го, от -дох-нешь и ты!
 - мно - го, от-дох-нешь и ты!

p

8va

Как нежишь ты, серебряная ночь...

Слова А. ФЕТА

С. ТАНЕЕВ
(1856-1915)

Adagio espressivo $\text{♩} = 56$

Меццо-сопрано

Тенор

Adagio espressivo $\text{♩} = 56$

p espressivo

p *poco cresc.*

Как не-жи-шь ты, се-реб-ря-на-я ночь, в ду-ше расцвет не-мой и тай-ной

p *poco cresc.*

Как не-жи-шь ты, се-реб-ря-на-я ночь, в ду-ше расцвет не-мой и тай-ной

mf *cresc.*

си-лы! О, о-кры-ли и дай мне пре-воз-мочь весь э-тот

mf *cresc.*

си-лы! О, о-кры-ли и дай мне пре-воз-

тлен, без-душ-ный и у - ны - лый! Ка-ка-я ночь!

-мочь весь э-тот тлен, без-душ-ный и у - ны - лый! Ка-ка-я

poco cresc. *mf* *p*

Ка-ка-я ночь, ка-ка-я ночь!

ночь, ка - ка - я ночь!

dim. *dim.* *dolce*

Ал-маз-на-я ро - са жи-вым ог - нем с ог-ня-ми

p dolce *poco cresc.* *pp*

mf

Как о - ке - ан, раз - верз - лись не - бе -

не - ба в спо - ре, и

p *sf* *poco cresc.* *mf*

poco cresc. *p* *cresc.*

- са, и спит зем - ля, и спит зем - ля, и

спит зем - ля, и теп - лит - ся, как мо - ре. Ка - ка - я ночь,

mf *dim.* *p* *cresc.*

f

спит зем - ля, и спит зем - ля, и теп - лит - ся, как мо - ре.

ка - ка - я ночь! И спит зем - ля, и теп - лит - ся, как мо - ре.

cresc. *mf* *cresc.*

mf *cresc*

Мой дух, о ночь! Как пад-ший се-ра-фим, приз-нал родст-

mf *cresc*

Мой дух, о ночь! Как пад-ший се-ра-фим, признал родст-

molto espr.

dim. *mf*

f

- восне-тлен-ной жизнь - ю звезд-ной,

f

- восне-тленной жизнь - ю звезд-ной, и, о-кры-лен ды-ха-ни-ем тво -

f *p*

f

и, о-кры-лен ды-ха-ни-ем тво - им, го-тов ле -

p *mf*

- им, го-тов ле - теть над э - той

mf *dim.* *p*

dim. *p*

- теть над э - той тай.ной безд - ной. Ка - ка - я ночь!

dim. *p*

тай - ной безд - ной. Ка - ка - я

dim. *p*

mf *espr.* *p*

Ка - ка - я ночь, ка - ка - я ночь, ка - ка - я

poco cresc.

ночь, ка - ка - я ночь, ка - ка - я

dolce

poco rit. *dim.*

ночь, ка - ка - я ночь!

poco rit. *dim.* *pp*

ночь, ка - ка - я ночь!

Грезы

Слова А. МЕЙСНЕРА

(из В. Гюго)

А. ГРЕЧАНИНОВ

(1864-1956)

Allegro sfrenatamente $\text{♩} = 40$

p

espress.

dim.

Тенор

У - не - сем - ся ско - рей от зе - мли, от лю -

Баритон

У - не - сем - ся

p

Музыкальный фрагмент, состоящий из вокальных партий и фортепиано. Ключевая подпись: D major (два диэза). Вокальные партии имеют следующие тексты:

Голос 1: - дей в мир да - ле - кий, и - ной, пол - ный

Голос 2: от лю - дей в мир да - ле - кий, и - ной, пол - ный

Фортепиано: Аккомпанемент с использованием шестнадцатых и тридцатых нот.

Музыкальный фрагмент, состоящий из вокальных партий и фортепиано. Ключевая подпись: D major (два диэза). Вокальные партии имеют следующие тексты:

Голос 1: тай - ны не - мой! На - ши ко - ни - меч -

Голос 2: тай - ны не - мой! На - ши ко - ни - меч -

Фортепиано: Продолжение аккомпанемента. В конце системы присутствует динамическая пометка *p*.

Музыкальный фрагмент, состоящий из вокальных партий и фортепиано. Ключевая подпись: D major (два диэза). Вокальные партии имеют следующие тексты:

Голос 1: - ты. В них жи - ви - тель - ный свет, в них люб - ви, кра - со -

Голос 2: - ты. В них жи - ви - тель - ный свет, в них люб - ви, кра - со -

Фортепиано: Продолжение аккомпанемента. В конце системы присутствует пометка *cresc.*

poco rall. *a tempo*

ты, пер - вой стра - сти рас - цвет.

ты, пер - вой стра - сти рас - цвет.

poco rall. *a tempo*

У - летим же ско - рей! Мрак уж ро - щи о - дел, друг но -

У - летим же! уж о - дел, друг но -

poco rall. *a tempo*

- чей - со - ло - вей гром - ко пе - сню за - пел.

- чей - со - ло - вей гром - ко пе - сню за - пел.

poco rall. *a tempo*

poc rit. a tempo
 Вот

poc rit. a tempo
 ноч - ной ве - те - рок по вет -

poc rit. a tempo
 вям про - бе - жал, и лист - ку уж ли -

poco rall. *a tempo*

СТОК О ЛЮБВИ ПРОШЕП

poco rall. *a tempo*

Agitato

ТАЛ.

КОНИ

Agitato

f *p*

РВУТСЯ ДРОЖАТ, НА ДЫ БЫ ПОДНЯЛИСЬ-

8

f *p*

и уж мчат - ся, ле -

и уж мчат - ся, ле -

f *mf*

- тят, рвут - ся, дро - жат, мчат -

- тят, рвут - ся, дро - жат, мчат -

p *cresc.*

- ся, ле - тят в бес - пре - дель -

- ся, ле - тят в бес - пре - дель -

con liberta *con liberta*

rit.

Tranquillo

First system of the musical score. It consists of two vocal staves and a piano accompaniment. The key signature has three sharps (F#, C#, G#). The tempo is marked 'Tranquillo' and the dynamics include 'rit.' and 'mf'. The lyrics are: 'ну - ю высь.' (nu - yu vys').

Second system of the musical score. It continues with two vocal staves and piano accompaniment. The lyrics are: 'Мчим - ся мы. Нам лу - на шлет привет,' (Mchim - sya my. Nam lu - na shlet privet,). The piano part includes the instruction 'Come sopra' and a forte 'f' dynamic.

Third system of the musical score. It continues with two vocal staves and piano accompaniment. The lyrics are: 'нас за - ри пе - ле - на в свой о - ку - та - ла' (nas za - ri pe - le - na v svoi o - ku - ta - la). The piano part includes a piano 'p' dynamic.

свeт... Звeз - ды яр - кой тол - пой нас все даль - ше влe.

p. свeт... Звeз - ды яр - кой тол - пой нас все даль - ше влe.

- кут и у - лыб - кой не - мой в мир свой тай - ный зо -

- кут и у - лыб - кой не - мой в мир свой тай - ный зо -

cresc. poco a poco

Ossia C. A.

- вут... Мы ле - тим, мы плы.

- вут... Мы ле - тим, мы плы.

ff

mf misterioso

- вем, СНОМ ИС -

mf misterioso

- вем, СНОМ ИС -

p misterioso

- ПОЛ - нясь жи - вым, СНОМ ИС -

- ПОЛ - нясь жи - вым, СНОМ ИС -

più f

p

Ossia C.
A.

- ПОЛ - нясь жи - вым. Мы рас - ска -

- ПОЛ - нясь жи - вым. Мы рас - ска -

più f

sf

ЖЕМ О НЕМ

ЖЕМ О НЕМ

f

con liberta *a tempo*

ТОЛЬ - КО ЗВЕЗ - ДАМ НОЧ - НЫМ.

con liberta

ЗВЕЗ - ДАМ НОЧ - НЫМ.

a tempo

mf colla parte *mf*

The first system of the musical score consists of four measures. It features two vocal staves at the top and a grand piano (piano) section below. The key signature is three sharps (F#, C#, G#). The vocal staves have a melodic line with dotted half notes and eighth notes. The piano section has a complex accompaniment with sixteenth-note patterns in the right hand and eighth-note patterns in the left hand. There are some markings like 'x' and 'p' in the piano part.

The second system of the musical score consists of four measures. It continues the vocal and piano parts from the first system. The piano part is marked *espress.* (espressivo) in the first measure. The piano part features a series of chords and moving lines in both hands.

The third system of the musical score consists of four measures. It continues the vocal and piano parts. The piano part has a more active role with sixteenth-note patterns. The system ends with a double bar line and a final chord in the piano part.

СОДЕРЖАНИЕ

<i>М. Глинка. Колыбельная песня</i>	3
<i>А. Даргомыжский. Ванька-Танька</i>	11
<i>Н. Римский-Корсаков. Песнь песней</i>	15
<i>Н. Римский-Корсаков. Пан</i>	20
<i>Ц. Кюи. Дуэт Йеди и Мури из оперы «Сын мандарина»</i>	27
<i>А. Рубинштейн. Горные вершины</i>	40
<i>С. Танеев. Как нежишь ты, серебряная ночь...</i> . . .	43
<i>А. Гречанинов. Грезы</i>	48

Индекс 9—3—3

ДУЭТЫ РУССКИХ КОМПОЗИТОРОВ

из репертуара Л. Собинова

Редактор Р. Рустамов

Лит. редактор И. Емельянова

Художник Л. Эрман

Худож. редактор А. Головкина

Техн. редактор А. Арсланова

Корректор И. Миронович

Подписано к печати 7/VIII-1968 г. Формат бумаги
60×90¹/₈. Печ. л. 7,5. Уч.-изд. л. 7,5. Тир. 3000 экз.
Изд. № 5638. Т. п. 68 г. № 121. Зак. 263.

Цена 74 к. Бумага № 2

Издательство «Музыка»,

Москва, Неглинная ул., 14.

Московская типография № 17 Главполиграфпрома

Государственного комитета Совета

Министров СССР по печати, ул. Щипок, 18

M Podol'skaia, V.
1548 Duety russkikh
P62D8 kompozitorov

Music

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
